

Szerkesztőség kiadó-
hivatal és nyomda

Cluj-Kolozsvár, St. Baron
P. P. (Brassai-utca) 10

Csehszlovákia: Szerkesztőség
és kiadóhivatal — 977
N. Sz. — 558

Kéziratok kizárólag a
szerkesztőséghez cím-
ezendők. Kéziratokat nem
adunk vissza.

ÚJ KELET

ZSIDÓ-POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Romániában

Egész évre — — 850
Félévre — — 460
Negyedévre — — 240
Egy hónapra — — 85
Egy szám ára pályaud-
varon és vidéken is 4 le
Bukarestben — 5.—

Csehszlovákiában

Egy hónapra — ck 55.—
Egy szám — 1.50

1925 október 15 Csütörtök

Cluj-Kolozsvár * VIII. évfolyam * 235 szám

5686. Tisri 27

A városháza meghódítása

Néhány hét múlva egy rendkívül fontos aktus fog lezajlani Erdély városaiban és községeiben. A kormány — ha nem is teljes mértékben — újra visszaadta a lakosságnak azt a jogát, hogy azon a helyen, ahol állandóan él, maga irányítsa a sorsát. Hét esztendő telt el azóta, hogy ezt a jogot kivették a kezünkől. Sokan talán már nem is emlékeznek arra az időre, amikor még a magunktól választott törvényhatósági bizottság vezette a városok és a községek ügyeit. A városi élet legfényesebb napjai voltak ezek. Minden polgár, ha nem is közvetlenül, de legalább közvetve érdekelve volt a közügyekben, amelyek akkor még valóban közügyek voltak és nem, miként az utolsó hét esztendő alatt: a közügy látszatát viselő magánügyek.

Mert, értsük meg jól: magunkról van szó. Rólam, rólad és róla. Mindannyiunkról. Ezt legjobban az utolsó két esztendő alatt láttuk, amikor olyan ügyekben, amelyek ránk vonatkoztak, a megkérdezésünk nélkül intézték el. Egyszerre csak valami adót kellett fizetnünk, ami talán nem is járt volna, amire talán nem is volt fedezetünk. A cégáblánkat át kellett festeni, feljebb vagy lejjebb kellett tolni, holott, ha megkérdeznék bennünket, lett volna valami ajánlatunk, amivel olcsóbban és praktikusabban megoldhattuk volna ezt. Többizben kellett a különböző hivataloknál jelentkeznünk, amit szintén egyszerűsíteni lehetett volna. Száz és százféle ügyünk volt, amelyekben nélkülünk döntöttek. A kormánynak meg volt minden városa és minden község élén a maga teljhatalmu megbízottja és ennek a jó vagy rossz akaratától függött száz- és százezer ember élete.

Mi feltesszük, hogy az állam valamennyi hivatalnok a jóakaratu. Hogy a köz javát akarja. Hogy fejleszteni és szépíteni akarja a várost vagy a községet, amelynek sorsát rábízták. De még ebben az esetben is nem sokkal hasznosabb-e, nem sokkal fairabb-e, ha bennünket is meghallgatnak? Hiszen itt mirőlunk van szó! A mi lakásainkról, a mi házainkról, a mi utcáinkról, a mi tereinkről, a mi iskoláinkról, a mi színházainkról! Talán mégis csak adhatunk valami tanácsot a bennünket illető ügyekben! Talán mégis csak mi ismerjük legjobban a saját dolgainkat. Talán mégis csak elég régen lakunk itt ahhoz, hogy szerényen megmondhassuk a véleményünket.

A kormány csak hét év többé-kevésbé szomorú tapasztalatai után jutott ehhez a beletáshoz. Nem baj. Még most sem késő. És a hosszas késelem még talán javunkra is lesz. Mindannyian láttuk, hogy mit jelent az, ha rendeleteket és intézkedéseket, amelyek érdekeinkkel homlokegyenest ellenkeznek, ránk erőszakolnak. Ha olyan ember intézi az ügyeinket, akiben ha meg is van a jóakarata, a teljes hozzáértés hiányzik. A községi választásoknál, amelyek a közeli hetekben az urnák elé szólítják a lakosságot, ismét alkalmunk lesz arra, hogy sorsunk intézését olyan férfiak kezébe tegyük le, akik közülünk valók, akikkel naponta együtt élünk, akiket ismerünk és akik bennünket is ismernek. A törvényhatósági bizottsági testületek összeállításánál éppen ezért mindenképp legfőbb érdekeink biztosítására gondoljunk. A városok fejlesztésére szorulnak. A kereskedelem, az ipar, a közművelődés restaurálásra kényszerült. Üzletmenetünk, adóügyeink, városi és községi vámkérdéseink revíziót igényelnek. Most itt a pillanat, hogy mindezt a feladatot olyan emberekre bizzuk, akik valóban értenek is hozzá és akikben megvan az erély és a tudás azok keresztülvételére. Otthonunk nyugalmaról, üzleteink fej-

lődéséről, hivatásunk szabad és nyugodt gyakorlásáról, gyermekeink iskolázásáról, művelődésünkről, szórakozásunkról van szó! Önmagá-

val és a zsidó közösséggel szemben kötelessége minden erdélyi zsidónak gondoskodnia arról, hogy a választói listába bekerüljön a neve.

Valótlanok

az orosz-román garanciapaktumról szóló hírek

(Cluj-Kolozsvár, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) A „Neamul Romanesc” és a „Cu-vantul” tegnap azt a fantasztikusan hangzó hírt kolportálták, hogy Románia és Oroszország között garancia-paktum jött létre. Ezt a hírt néhány erdélyi lap is átvette, az Uj Kelet azonban, tekintettel a hír valószínűtlenségére, fentartással kezelte a bukaresti lapok értesüléseit. Mára meg is érkezett a külügyminiszter hivatalos cáfolata. Duca külügyminiszter hivatalos kommunikéjében megcáfolja azokat a híreket, miszerint Oroszország javaslatot tett volna Romániának biztonsági paktum kötésére vonatkozólag. A külügyminiszter komolytalannak minősíti ezt a verziót és tisztán diplomáciai manővernek tekinti a hír kolportálását.

Monarchista-puccs készül Görögországban

Letartóztatták a forradalmárok egyik vezérét. A hadsereg és a rendőrség egyrésze nem támogatja a Pangalos kormányt. Kihirdették a szigorított ostromállapotot

(Athén, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) Napok óta Görögországban a politikai helyzet rendkívül kritikus. Bármelyik pillanatra lehet várni a rezsimváltozás beálltát. Pangalos miniszterelnök ma egész Görögország területére szigorított ostromállapotot rendelt el. Ezt az intézkedését a kormány azzal indokolja, hogy bizonyítékai vannak, melyek, mint az 1922. évi katonai forradalom vezérei: Gonatas, Condilis és Plastiras tábornokok

újabb államcsínyt terveznek a detronizált Konstantin király érdekében.

Az ostromállapot pillanatnyira talán elodázta az államcsínyt, a kormány helyzete mindamellett a legkritikusabb. Pangalos ma táviratilag Athénba rendelte a fontosabb helyőrségek parancsnokait, hogy szigorú utasításokat adjon nekik a rend fentartására. Hír szerint azonban nem az összes katonai parancsnokok osztrákja a kormány nézetét, sőt egyesek

megtagadták az ellenzék letörésére szánt rendelkezések végrehajtását.

Condilis tábornoknak, Pangalos egyik legkér-

lelhetetlenebb ellefelének ugyanis nagyon sok híve van a tisztikarban, amelyre tehát a kormány nem nagyon számíthat.

Egyidejűleg az ostromállapot kihirdetésével felfüggesztették a külfölddel való táviróforgalmat is, egyben letartóztatási parancsot adtak ki a monarchisták vezérei ellen. Plastiras tábornok, a forradalom feje azonban idejében értesült erről és váratlanul elutazott tesszáliai lakóhelyéről. Állítólag külföldre menekült. Papandren volt belügyminisztert,

Plastiras legjobb segítőitársát azonban sikerült a délutáni órákban letartóztatni.

Plastiras szökése nagyon titokzatos körülmények között történt. A tábornok, otthonából való elutazása után, egy napot Athénban töltött. Amikor a kormány megtudta Plastiras tartózkodási helyét, magát az athéni kormányzót küldte ki a szállodába, hogy tartóztassa le. De a tábornoknak az utolsó pillanatban sikerült egy hátsó ajtón elmenekülnie, holott a szálloda körül erős rendőrkordon volt. Azt gyanítják, hogy a rendőrség körében is vannak, akik a forradalom hívei.

Amnesztiát kapnak a Mateotti-pőr értelmi szerzői

Az egyik tettes emlékiratai szerint Mussolini volt a felbujtó. Csak a bérencek kerülnek bíróság elé

(Róma, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) A Mateotti-ügy szenzációs fordulat előtt áll. A fasisztákhoz közel álló „Epoca” külön kiadásban azt a nagy feltűnést keltő hírt közli, hogy a Mateotti-bünpör három fővádottját az államügyész indítványára föl kell menteni, mert a legutóbbi amnesztia rájuk is kiterjed. A fasiszták három vezetője, a gyilkossággal vádolt Marinelli, Rossi és Philippelli elleni vádat, hír szerint, elejtik. Marinelli a fasiszta-párt pénztárában működött és állítólag ő volt az, aki a szükséges pénzt rendelkezésre bocsátotta. Rossi a belügyminisztériumban sajtófőnök volt és minden nap érintkezett Mussolinival, akitől a rendeletet kapta. Ő volt az, aki Mateottit parancsra meggyilkoltatta. Rossi a gyilkosság elkövetése után néhány napig Rómában rejtőzködött, Mussolinivel bűntelenséget kért és azáltal fenyegetőzött, hogy ellenkező esetben kinos leleplezéseket tesz. Philippelli a tett elkövetése után Franciaországba akart menekülni, de motorcsónakját a tengeren feltartóztatták, őt magát pedig elfogták.

Rossinak bejelentett leleplezése hónapokon át lázas izgalomban tartották egész Olaszország közvéleményét, míg végre a múlt év decembereben nyilvánosságra került az emlékirata. Rossi ebben azzal vádolja Mussolinét, hogy

mindenféle támadásra és erőszakosságra ő adott megbízást és úgy jellemzi őt, mint erőszakos és vérengző embert. Igaz, hogy Rossi késznek nyilatkozott arra, hogy a gyilkosságot minden felelősséget magára vállal, ő azonban az emlékirat szerint csak mint végrehajtó közeg tárgyalt. Ha a fasiszták őt áldozatul dobja, akkor kénytelen kijelenteni, hogy mindaz, ami történt, Mussolini közvetlen parancsára, vagy hozzájárulásával és tudtával történt. Az emlékiratában végül kijelenti, hogy Mateotti haláláért ötsemmiféle közvetlen felelősség nem terheli.

A vádnak e három értelmi szerzővel szemben való elejtésével az egész bünpör a megfizetett tettesek elítélésére korlátozódik, mert csak Dumenit, Volpit, Malacriat és Povero-Uomot állítják esküdttörvényszék elé, pedig az ellenzék ezt a tárgyalást a fasiszták elleni harcra akarta kiélesíteni. Így az ügy elveszti minden politikai jelentőségét, főképpen azért, mert az ellenzéki sajtó Olaszországban még mindig béklők között van.

— Trotszkij újra a vörös hadsereg élén.

Bukarestből jelentik: Moszkvai jelentések szerint Frunzea tábornok, a hadsereg-parancsnok beteg. Az alkalmat felhasználta Trotszkij és ismét a haderők élére állott.

Miklós, Freu Lajosné, Kertész Mártonné, dr. Krémer Ármán, Neuberger Zsigmondné, dr. Neufeld Jenőné, Sajovits Náthánné.

A zárószó előtt dr. Bernard Káhának, a Joint európai igazgatójának megleghango köszöntő táviratot küldött a konferencia, amelyben Isten segítségét kéri munkájához és hálás köszönetét fejezi ki az erdélyi zsidó árvagondozás iránt tanúsított eddigi jószágáért.

Kertész Jenő dr. elnök a megválasztottak nevében mond köszönetet a konferenciának. Örül, hogy Diamant Isót is ott látja a központi bizottság sorában, egy minden szép és jó iránt fogékony, kiváló képességű embert. Anélkül, hogy dicsérni akarná a vezetőség munkáját, nyugodtan megállapíthatja, hogy Erdélyben egyetlen társadalmi szervezet: a Zsidó Árvagondozó, amely tényleg él és fejlődik. Hogy minek tulajdonítható, a főtákar munkásságának vagy a társadalom jószívűségének, mindég. Annyi bizonyos, hogy az Árvagondozó a fejlődésre legpredestináltabb társadalmi intézmény.

A delegátusok Neuberger Zsigmondné kérésére, a konferencia után, a Napközi Otthonba látogattak el, amelynek berendezkedése fölött teljes elismerésüket fejezték ki.

Még nem döntöttek a frizuráról

Egy olasz tudós október közepére olyan földrengést jósolt, amilyenről nem tud a földrengések történelme. Immár itt van október közepe és a földrengés nem jelentkezett. Ha tudni akarjátok, miért maradt el, akkor gondoljatok arra, hogy a minisztertanács nem döntött a frizuráról. A földalatti részek szellemei, tekintettel erre a fontos körülményre, elhalasztották a szörnyű katasztrófát. Gondolták: hadd döntsenek előbb Anghelcsu ur tanácsosai a nagyjelentőségű ügyben; a döntés után érettebb lesz a föld a pusztulásra. Igen kérem: a frizura mindenképp. Fontos, hogy az éretteg-ségin halomra bukó diákok előírásos frizurában teljesítsék a teljesíthetlent, fontos, hogy kifogásos angol egyenruhában hajtsák végre rajtuk Anghelcsu ur permanens, tanügyi jellegű halálos ítéleteit.

Locarnóban az európai békét kovácsolják, Csicserin commis voyageurként utazza be a fővárosokat, hogy a szovjet céljaival barrikádozza el a konszolidációt. Párisban véres kommunistatüntetések zajlanak le. Egyszóval a világ vajudik, igaz, hogy Románia is. Lehet, hogy a világ vajudása csak egeret fog szülni, Románia vajudásának azonban ennél sokkal kézzelfoghatóbb eredménye lesz: a frizura. A kiegyensúlyozott, örökérvényű, minden fölös izgalmakat kizáró frizura, mely minden problémáink megoldása lészen, minden földalmaink alatója, minden keservünk gyógyító flastroma. És ez is valami. Az egyéniség és gondolat, mely egyéni izü frizurában éli ki magát, eleve veszedelmes és igen alkalmas az állami rend megingatására. Én javasolnám, hogy a közoktatásügyi miniszter ur külön rendőrséget szervezzen meg a tanulók frizurájának ellenőrzésére, mert hiszen a frizura nemcsak a tudomány és a műveltség letéteményese, hanem az erkölcs „talpköve” is, mely, bár hajszálakból tevődik össze, nem kevésbé időálló, mintha bazaitból lenne. Lám, lám: most derül ki, hogy milyen bölcs ember ez az Anghelcsu ur. Milyen pompás leegyszerűsítője minden problémának. Valóságos csodatevő, aki a szörnyű bajokat, melyek ezt az országot nyugtalanítják, egyetlen áfiummal képes megszüntetni. Éhínség van Beszarábiában? Kenyér helyett rendbehozzuk a frizurakérdést és a probléma meg van oldva. A Simplon-expresszt banditák támadják meg állandóan? Éppen ezért kell gondoskodni arról, hogy a jövő banditák nemzedéke már az iskolában hozzászokjék a rendet és erkölcsöt biztosító frizurához, mert a jó, előírásos frizura, mint azt a lélekbuvárok is kimutatták, — megszükiti a fantáziát s így a betörői tevékenységet is szolidabb területekre szorítja majd. És ezenfelül: ez a frizuraügy Anghelcsu ur intim érdeklődési körét is jellemezi. Százat tesztek egy ellen, hogy az egész frizura-gondolatot — az egyetlen eredeti gondolatot, mely Anghelcsu ur agyában megszületett, — női ismerősei inspirálták neki.

De hagyjuk pillanatra a frizurát és me-rengjünk el kissé az új egyenruha sejtelmein. A miniszter ur az angol diákok egyenruháját szeretné a romániai diákokra kötelezővé tenni. Legyen meggyőződve róla, hogy az összes angolszövet-kereskedők tapsolni fognak ötleté-

nek. A szülők már kevésbé. Sőt mi sem. Azért nem, mert az angol egyenruha még nem biztosítja számunkra az angol polgári jogokat és az angol oktatási szabadságot. Inkább előbb angol metódust az oktatásban, angol liberalizmust a polgári jogokban, — azután, ha minden

jól megy — isten ueki, jöjjön az angol ruha. Föialatti szellemek! Azzal az alázatos kérelemmel járulunk hozzátok, halasszátok még pár hétig a beígért világrengető földrengést, legalább addig, míg döntenek a frizuráról. Azután — isten neki — hadd jöjjön a pusztulás. (s. l.)

A megfelebbezett állampolgárok is résztvehetnek a községi választásokon

(Bucuresti-Bukarest, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) A községi választások előkészítésére vonatkozó miniszteri rendelet — mint ismeretes — úgy intézkedik, hogy azok a polgárok, akiknek állampolgársági ügye felebbezés, vagy elintézés alatt áll, nem vehetők fel a lajstromokba. Az országban tizezrekre menő ilyen választó van, aki tehát nem vehetne részt a községi tanácsok megválasztásában, ha állampolgársági ügyét a névjegyzékek kifüggesztésétől számított tíz napon belül nem rendezik.

Annál nagyobb jelentőségű tehát az az értesülésünk, mely szerint a belügyminisztérium utasításokat adott a hatóságoknak, hogy azokkal szemben, akiknek állampolgársága még nincs rendezve, a névjegyzékek összeállításánál úgy kell eljárni, hogy amennyiben rajta vannak a parlamenti választói listán, azokat ideiglenesen a községi választói névjegyzékbe is be kell venni.

Megkönnyítik a rádió használatát a hadizónában Készül a végleges rádiószabályzat. Tulságosan költséges luxus lesz Romániában a rádióamatörködés

(Cluj-Kolozsvár, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) Régi panasza főleg a csatolt területek lakosságának, hogy a kormány minden kulturigény és gazdasági érdek mellőzésével megakadályozza a külföldön ma már minde-nütt használatban levő rádió bevezetését. Hivatalos köröknek ugyanis állambiztonsági ag-gályai vannak a drótnélküli táviró általános használata ellen, azonkívül tekintélyes jöve-delmi forrássá akarják tenni a rádiót az állam számára. A sajtó és a közönség ismétlődő in-tervenციójának most végre hatása mutatkozik. Bukaresti híradás szerint a rádiótörvény bizo-nyos módosításokon fog keresztülmenni és lehetővé teszik, hogy a hadizónán is állítsanak fel felvevő készülékeket.

A postaügyi vezérigazgatóság mellett működő speciális rádióbizottság már dolgozik is a rádióállomások felszerelésére vonatkozó szabályzat végleges összeállításán. A készülő rádió-szabályzat szerint minden fix rádiógráf és rá-diófion-állomások, akár rendes antennával, akár keretes antennával, kristálydetektorral műkö-dik, 300 lej előfizetési díj fizetendő évente, lámpával felszerelt készülékek után három égőig 400 lej, több égő esetén 500 lej. Hajókra és repülőgépekre szerelt állomások előfizetési díja 1000 lej.

Kik kaphatnak ráidőengedélyt?

Engedélyt kaphatnak úgy leadó, mint fel-vevőállomásra a román lobogó alatt utazó hajók és repülőgépek tulajdonosai, rádiógyáro-sok, rádiótelefoniai difúziós társaságok (amelyek még csak alakulóban vannak), állami főiskolák, megfigyelőállomások, csillagászati intézetek és a villanyerő kibaszálásával foglalkozó tár-saságok.

Csak felvevőállomás felszerelésére kaphat-nak engedélyt a községek, az államilag elismert kulturális intézmények, minden nagykoru ál-lampolgár és külföldi alattvalók is a belügy-minisztérium előzetes jóváhagyásával.

A rádióikket előállító gyárak a leadó és egyszersmind felvevő készülékek után, amelye-ket csakis a saját gyártmányu, vagy külföld-ről importált készülékek verifikálására használ-hatnak fel, 20 wattig 2500 lej, 50 wattig 3500 lej, azon túl pedig 4500 lej évi díjat fi-zetnek. A főiskoláknál felszerelt bármilyen an-tennáju készülékek után évi 1000 lej fizetendő. Ugyanebbe a kategóriába esnek a csillagászati és meteorológiai állomások, observatóriumok, valamint a közoktatásügyi miniszter által java-solt más tanintézetek is. A különböző villamos-műveknél felszerelt apparátusok után évi 2000 lej a díj. Ha évközben a rádióállomás gazdát cserél, az új tulajdonos köteles az év hátra-lévő részére eső díjat kifizetni, még abban az esetben is, ha az előző tulajdonos azt már ki-fizette egész évre.

Hitelesítési költségek

Egy leadóállomás hitelesítési és ellenőrzési díja 20 wattig egyszersmindenkorra 3000 lej, ötven wattig 6000 lej, nagyobb árammal dol-gozó készülékért 9000 lej. A hajókra és repülő-gépekre felszerelt rádiókért 3000 lejes átlag-összeget kell fizetni.

A felvevőállomások verifikálási díjai a kö-

vetkezők: detektoros készülékért 150 lej, lám-pás készülékért három égő után 200 lej, több égő után pedig 250 lej.

Bármilyen leadó és egyuttal feladóállomás után egyszersmindenkorra tizezer lej fizetendő. Mindezekből nyilvánvaló, hogy minden tech-nikai könnyítés ellenére a rádió jóideig nagyon költséges fényűzés lesz Romániában.

Sulyosan büntetik az idegennyelvű beszélgetéseket

Az új szabályzat egyik legterjedelmesebb fejezete az, mely az esetleges kihágásokért járó szankciókat tartalmazza. Ezek a paragrafusok kötelezik a rádiótulajdonost és általa felvett rádiótelegrafikus levelezés és a rádiófonikus be-szélgetések titkosságának megőrzésére, akár hi-vatalos, akár magánközlésekről van szó. Abban



Egészség és boldogság:

mama és gyermeke a tiszta-ság üdítő érzetében, frissesség-től sugározva, ápolva és gondozva. Örömteli egészség nevetve mutatja a ragyogó foggyöngyöket.

A Kalodont fogkrém minden-napi használata a legbiztosabb módja, hogy fogaink épségét és szépségét megőrizzük.



A használati fogkrém

KALODONT

világszerte fogalom

délutáni üés

ksa főtákar a esse tavollétében tthonáról szóló titrasi illette, berendezése és lebbe került. ult hozzá. A alapitványa is, a legszorgal-

lentést Antal ri jelentésben hogy az árvák és továbbképző részben szak- robb súlyt a ülönleges ne-

entést terjesz- a Joint ebben árvák javára. k fel. A kon- lmentést. zségügyi hely- i és hosszabb va szenvedett. yi beteg meg- ák javarésze res testalkatu csak öt eset-

ázs fontossá- an intette a tnak hódol- rancsoknak énye a zsidó

arvaügy szer-

ri igazgatója üség szerint i árvagondo- tanak Ameri- teremtsenek sikerrel fog- zidó Arva- ódon fogja azonban a zkedjen be, és igyekez- fejleszteni az

ot tesz az ssére, majd zrtására ke-

dr. Kertész dr. Leitner Miksa, Ker- kobi Mózes, éza, Spitzer ld Mihály, nase, Szántó

estő.

az esetben, ha az állam biztonságára, a polgárok életére, vagy a közrendre veszélyes beszélgetést fog el valaki, köteles ezt azonnal tudomására hozni az illetékes hatóságoknak. Bármilyen kihágást 5000 lejtől 10.000 lejig büntetnek, visszaesés esetén a pénzbírságon kívül megsemmisítik az engedélyt, a készüléket pedig elkobozzák.

Allami beszélgetések nyilvánosságra hozását, valamint idegen, vagy chifre nyelven leadott beszélgetésekért 5000—10.000 lej pénzbüntetésen kívül hat hónaptól egy évig terjedő el-

zárás jár.

A postavezérgazgatóság ellenőrző bélyegzője nélkül előállított, vagy forgalomba hozott készülékek nem engedélyezett felszerelését, valamint azokat, akik rádióállomásukat átengedik másoknak, az apparátus elkobzásával és hat hónaptól egy évig terjedő elzárással büntetik. Azok ellen, akik készülékeiket az állam biztonságát és rendjét veszélyeztető célokra használják, a büntetőtörvénykönyv 68. és 69. szakasza értelmében fognak büntügyi eljárást indítani.

Locarnoból futár ment Hindenburghoz

A Népszövetségbe való belépés aktája a birodalmi Elnök előtt. Utolsó pillanatban felvetették a Rajna- és a Saar-vidék kiűrtetésének kérdését. Ha komplikációk nem jönnek közbe, a konferencia ma véget ér

(Locarno, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) Németországnak a Népszövetségbe való belépése már elintézett dolognak tekinthető és ezzel összefüggő kérdéskomplexum is teljesen tisztázódott. A német kiküldöttek ugyan formai szempontból még bevárják, amíg a Berlinbe küldött Kempner miniszterelnökségi államtitkár beszámol az eredményekről Hindenburg elnöknek és a birodalmi minisztérium Berlinben összeülő tanácsának, de Luther kancellár és Stresemann külügyminiszter szerint a kérdést már teljesen elintézték lehet tekinteni. A megegyezés végleges megformulását azonban a konferencia függőben tartja addig, míg a tanácskozás a hátralévő többi kérdésekben is eredményekhez jut, úgy, hogy az egész anyagot a befejező ülésen egységes keretbe vehessék megint tárgyalás alá.

Ez az első nagy lépés azonban még nem jelenti a konferencia teljes sikerét. Németország hír szerint a legközelebbi ülésen megint kérni fogja nemcsak a kölni zóna kiűrtetését, amelybe francia és angol részről már beleegyeztek, hanem a Rajna-vidék teljes kiűrtetésének meggyorsítását is a Saar-

vidéken a hovatartozás kérdésében megtartandó népszavazás időpontjának előbbi megállapítását, mint ahogy azt a versailles-i szerződés előírja.

A kérdés felvetése német oldalról annyira váratlanul jön, hogy ez a konferencia sikerét komolyan veszélyeztetné, ha a megegyezésre irányuló törekvés minden tárgyalófőnél nem volna olyan erős.

Beavatott körökben még mindig azt hiszik, hogy a konferencia a hét folyamán véget fog érni. Különösen Chamberlain angol külügyminiszter sieteti a tárgyalásokat, mert vasárnapig vissza akar térni Londonba, hogy jelen legyen a walesi herceg fogadtatásánál, aki világhírű hajóútról akkor érkezik vissza.

A világsajtó legnagyobb részben továbbra is kedvezően itéli meg a konferencia munkáját. Különösen a francia és angol sajtó bizik a locarno-i tárgyalások sikerében. Németországban a jobboldali sajtó továbbra is csak a legnagyobb fentartásokkal ir a konferencia munkájáról. A német nacionalista lapok szerint megegyezésekről még nem lehet szó, csak kisebb közeledés történt egyes kérdésekben.

Ma délelőtt nyílik meg a parlament

Lényeges változásokat jósolnak a kormányban. A mai minisztertanács

(Bucuresti-Bukarest, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kavargó belpolitikai élet mindennap meghozza a maga érdekességét. A parasztpárt és nemzeti párt koalíciós tárgyalásainak eredménytelensége után ma az a hír került az érdeklődés középpontjába, mely szerint a kormányban fontos változások lesznek. Ezt a hírt megerősíti a „Cuvantul“ című lap is, amely már konkrét adatokat tud. A lap szerint a változások a következők lesznek: Duca átveszi a belügyi tárcát, míg Marzescu lesz a külügyminiszter, Franasovics helyét pedig Djuvara fogja betölteni.

Tegnap délután egyébként a kormány tagjai Bratianu Jonel elnökletével minisztertanácsra ültek össze, melyen valamennyi miniszter jelen volt. Mindenekelőtt Bratianu Vintila hosszabb expozét tartott az angol-román adósságokra vonatkozó tárgyalásokról. A beszámolt Titulescu táviratai alapján tette meg a pénzügyminiszter és kifejtette abbéli reményét, hogy sikerülni fog Angliával olyan megállapodást kötni, amely megfelel a román érdekeknek.

Duca külügyminiszter bejelentette, hogy táviratot kapott Varsóból, mely szerint a napokban egy lengyel újságírókból álló csoport érkezik az országba. Megtette az előkészületeket arra, hogy a vendégeket megfelelő ünnepséggel fogadják.

Ezután áttértek Beszarábia lakosságának élelemmel való ellátásának kérdésére, melyről Chirculescu számolt be. Bejelentette, hogy eddig 1100 vagon kukoricát küldtek Beszarábiába és január elsejétől kezdve minden hónapban 500 vagon fognak szétosztani az arra szorulóknak. A vetőmaggal való ellátásra vonatkozólag Chirculescu kijelentette, hogy eddig 1200 vagon osztottak szét és újabb 300 vagon fognak elosztani. A kukoricát mázsánkénti 115—130 lejes árban kapta a lakosság és ebben az összegben be van számítva minden költség is. A legutóbbi elosztásokkal a lakosság meg volt elégedve és semmi panasz nem hangzott el ekörül. A továbbiakra újabb 60 millió lej kölcsönt kért, melyet a minisztertanács megszavazott.

A hivatalos jelentés szerint a minisztertanácsnak nem is volt más programtárgya. Ezzel szemben a lapok még a következőket közlik a tanácskozásokról:

Ma nyílik meg a kisebbségek genfi kongresszusa

Genf, október 14. A kisebbségek genfi kongresszusa, amelyen harminc nemzetiségi csoport tizennégy államból több mint harmincemillió főt kitevő kisebbségi tömeget képvisel, csütörtökön veszi kezdetét. Eddig Lengyelország, Németország, Litvánia, Dánia, Ukrajna, Oroszország, Csehszlovákia, Románia, Jugoszlávia és Törökország kisebbségei jelentették be részvételüket. A konferencia célja olyan megoldási módokat keresése, amelyek lehetővé teszik, hogy a kisebbségek az ország többségét alkotó néppel egyetértésben méltó és szabad életet élhessenek a kérdéses országok határain belül. Az értekezlet csak a kisebbségi kérdésben adódó általános problémákkal foglalkozik és kizárja a vitából az egyes csoportokat érdeklő külön problémákat.

— **Uj repülési rekord.** Londonból jelentik: A lapok jelentése szerint az S. IV. angol tengerészeti repülőgép kedden a southauptoni repülőkikötőn végzett repülése alkalmával 226 angol mérföldnyi gyorsaságot ért el és ezzel új világrekordot állított fel.

— **Elárverezik Castiglioni műkinceseit.** Az amsterdami Müller és társa világhírű műkereskedő cég helyiségében november 17-ikén elárverezik Castiglioni Camillo műkinceseit. Az árverezés egy napig fog tartani.

HIREK

Az Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bánági zsidó sajtó napilapja
Szerkesztők: Giszkalay János és dr. Marton Ernő
Felelős szerkesztő Dr. Marton Ernő
Előfizetési árak: Egy hónapra 85 lei, negyedévre 240 lei, félévre 460 lei, egész évre 850 lei.
Az Uj Kelet cikkeinek utánnomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

A mai naptár

Csütörtök
5686. Tisri 27.
1925. október 15.

— **Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség** felkéri nagybizottsági tagjait, hogy elindulásuknál figyelemmel legyenek arra, hogy az Oradeamare-ra folyó hó 19-ikére egybehívott ülés hétfőn délután pontban 4 órakor megkezdődik. Egyben felkéri a meghívottakat, hogy a NIB ülésen való részvételüket táviratilag a cluj-i központi irodába jelentsék be. (Távirat-cím: Zivu.)

— **A Mizrahi Szimchasz Tóra-ünnepélye Nagyváradon.** Nagyváradról jelentik: Vasárnap délután kétszáz terítékes bankettel ünnepelte meg a Mizrahi erdélyrészi központja a Szimchasz Tóra ünnepét. A rendezést a Ceire Mizrahi ifjúsági egyesület végezte nagy körültekintéssel. Az ünnepségen a cionista táborból dr. Váradai Ödön, a Zsidó Nemzeti Szövetség helyi csoportjának alelnöke, dr. Bárdos Imre a Keren Hallelujah elnöke, dr. Markovits Ignác Keren Kajemet-biztos és a cionista ifjúsági csoport több tagja vett részt. Altmann Sámuel, a Mizrahi elnöke lendületes szavakkal emlékezett meg az elhunyt Glasner Móse főrabbirol, akit prófétának nevezett, mert korának igazi nagysága volt és első azok között, akik a cionista mozgalom élére állottak. Koós Zsigmond az ősz talmudtudós volt a következő szónok. Hatasos beszédben buzdította a hallgatóságot a palesztina-munkára és rámutatott arra, hogy Palesztina felépítéséhez nem elég az imádság, hanem chalucokra és dolgozó munkásokra van szükség, mert évezredek kopárságból kell ismét újjáépíteni. Mittelman Jakob, Berkovits Bernát, Wasserstroff Sándor, Ráth Efraim, Sieberstein Áron, dr. Markovits Ignác, Just Móse, Nussbaum Sámuel, a Zs. N. Sz. társelnöke tartottak még beszédet, majd ezek elhangzása után a Hatikva hangjai mellett lelkes hangulatban oszlott szét az ünneplő közönség. (B. Zs.)

— **Előbb rálőtt az igazoltató detektív, azután a Bégába ugrott.** Temesvárról jelentik: Tegnap délelőtt a Hunyadi-hídnál Satu György detektív egy gyanus egyénre lett figyelmes. Igazolásra szólította fel az idegent, aki azonban a legerélyesebben tiltakozott az igazoltatás ellen. Heves szóváltás keletkezett kettőjük között, mire az idegen hirtelen revolvért rántott elő és a detektívre lőtt. A golyó szerencsére célt tévesztett. A merénylet erre a hídról beugrott a Bégába és így akart megmenekülni. A nagy zaj hírére azonban embergyűrű vette őket körül. A közönség körében több katona is volt, akik látva a merénylet menekülését, utána ugrottak és erős hajsza után elfogták. Bevitték a rendőrségre, ahol az vallotta, hogy Luca Antalnak hívják. A talált okmányok alapján több néven szerepelt. A rendőrség azt hiszi, hogy nagystílű szélhámosot fogtak el benne. Egyesek már azt is állítják, hogy az illető Terente.

— **Rejtelmes gyilkosság Szabadkán.** Szabadkáról jelentik: Rejtélyes gyilkosság tartja izgalomban Szabadka város lakosságát. Pár nappal ezelőtt éjjel tizenegy óra tájban a város egyik elhagyatott utcájában meggyilkolta találtak egy embert, aki névjegyének tanúsága szerint Kársz István gabonakereskedő volt. A gyilkosságot rejtelmessé teszi az a körülmény, hogy csaknem a gyilkossággal egyidejűleg egy, a csatornán lefelé uszó koffert találtak, melyből borzalmas hullabűz áradt. A detektívek, akik a gyilkos kinyomozására indultak, a meggyilkolt gabonakereskedő holttestének őrzésére egy rendőrt állítottak. Mikor a detektívek a nyomozásból visszatértek, a holttestet nem találták sehol, a rendőrt pedig a tett színhelyén hagyott

kofferbe győ, hogy a detektív csak egy ne dugják az zatosabbá tes egy szabadka kereskedő tet elött egy fél Ford-kocsi v autóból dulak szottak. A sz don, egy te használásával tartózkodási h hívják a fenc tettest felalá

— **Rein**
sai esküdt sáról jelentik kerül tárgyal fogytigliani fe ismerésben le rencnek és B őszén Reinitz koltak egy is Leichter Jak és nyarán ug láb alól Szm A vádat a fő képviseli, aki és a tárgyalá A prágai igar ban megkeres tóságokhoz R való ideiglene a román ha drámai jelene beismerésben nokul tagadó fontossága lel felsőbb semmi

— **Valu**
tik: Pénteken tartottak, miu jogosulatlan v több gyanus nagyobb össze valutára szóló emberek közü tási eljárás i

— **Uj sz**
donból jelent talált fel a c az insulinnál. és összeállítás sulintól, hogy hatásos, mint is bevehető. lehet tudni, nyerhető.

* **Minde**
„Hercules“ és férfi kötöt árut feltűnően 12. szám ala

— **Eljeg**
József Borgó

— **Hány**
jelentik: Az lános népszar országainak é ban ezzel új lehet a földk boru óta ezt megállapítani egyes vidékei becslések sze milliárd és 6 idő szerint

dett. Ezek sz halálozás elle alatt 120 m

— **Pokl**
főnök ellen udvar főnök melyet amiké explodált és tette. A v Bresciában a nek címezték. csomagot az kézbesítették

kofferbe gyömöszölve találták. A rendőr elbeszélte, hogy a detektívek távozása után, egy zömök, alacsony ember jelent meg, aki klorformmal elkábította. A rendőr hátán egy cédulát találtak, melyen a következő felírás volt: „Jó lesz, ha békében hagynak, én csak egy igazságos véritéletet hajtottam végre, ne dugják az orrukat mindenbe. X.“ Még titokzatosabbá teszi a gyilkosságot az a vallomás, melyet egy szabadkai temetkezési vállalkozó és egy fegyverkereskedő tett, akik szerint a gyilkosság felfedezése előtt egy félórával, mellettkék egy nagy, csukott Ford-kocsi vágatott el, iszonyu sebességgel. Az autóból dulakodás zaja és segélykiáltások hallatszottak. A szabadkai rendőrség most szokatlan módon, egy telepátkus fenomén képességeinek felhasználásával akarja felderíteni a tettes kiletét és tartózkodási helyét. Professor Mafuse Rasid — így hívják a fenomént — nagyban fogadkozik, hogy a tettest feltalálja.

— **Reinitz büntársai rövidesen a kassai esküdtzék előtt felelnek tetteikért.** Kassáról jelentik: A következő esküdtzégi ciklusban kerül tárgyalásra a kassai esküdtzék előtt az életfogytiglani fegyházra ítélt Reinitz Jakab két beismerésben levő vádlott-társának, Demjanovics Ferencnek és Bodnár Ferencnek büntügye, akik 1921 őszén Reinitzcal együtt a bankói erdőben meggyilkoltak egy ismeretlen romániai egyént (valószínűleg Leichter Jakabot), míg Demjanovics 1922 tavaszán és nyarán ugyancsak Reinitz társaságában eltette láb alól Szmuuk Hermannt és Lebovics Salamont. A vádat a főtárgyaláson dr. Martinek vezetőügyész képviseli, aki most dolgozik a terjedelmes vádiraton és a tárgyalás valószínűleg több napig fog eltartani. A prágai igazságügyminisztérium még július havában megkeresést intézett a román igazságügyi hatóságokhoz Reinitz Jakabnak a tárgyalás tartamára való ideiglenes kiadatását illetőleg és amennyiben a román hatóságok ehhez hozzájárulnak, újabb drámai jelenetek fognak lejátszódni a töredelmes beismerésben lévő cinkosok és a még mindig konokul tagadó Reinitz között, melynek perdöntő fontossága lehet a Reinitz-pernek a bukaresti legfelsőbb semmitörzék előtti tárgyalásán.

— **Valutarazzia Bécsben.** Bécsből jelentik: Pénteken a Lipótvárosi Kávéházban razziat tartottak, miután az a gyanu merült fel, hogy ott jogosulatlan valutakereskedést üznek. A razzia során több gyanus embert őrizetbe vettek. Az illetőknél nagyobb összegű külföldi pénzeket, továbbá idegen valutára szóló csekket találtak. Az őrizetbe vett emberek közül hatan külföldiek; ezek ellen kiutasítási eljárást indítottak.

— **Uj szer a cukorbetegség ellen.** Londonból jelentik: Dr. Bab kanadai orvos új szert talált fel a cukorbetegség gyógyítására, amely jobb az insulinnál. Szerét Diacycitholnak nevezte el és összeállításán kívül abban is különbözik az insulintól, hogy nem csupán befecskendezés útján hatásos, mint az insulin, hanem a szájon keresztül is bevehető. Az új szer összetételéről csak annyit lehet tudni, hogy erjedő bacillusból glicerin által nyerhető.

* **Mindenki vegye tudomásul, hogy a „Hercules“** babyház baba-áruikkéken kívül női és férfi kötött árut, harisnyát és mindenféle rövid-árut feltűnően olcsón árulit Wesselényi M. utca 12. szám alatt.

— **Eljegyzés.** Bruczika Kahan és Lehr József Borgóprund jegyesek.

— **Hány ember él a földön?** Londonból jelentik: Az angol királyi statisztikai hivatal általános népszámlálást készít elő a birodalom összes országainak és gyarmatainak területén. Kapcsolatban ezzel újra felmerült az a kérdés, hogy mennyi lehet a földkerekség lakóainak száma? A világháború óta ezt még hozzávetőlegesen sem sikerült megállapítani. Különösen Kína, India és Afrika egyes vidékeiről hiányoznak az adatok. Az eddigi becslések szerint az egész világon 1919-ben egymilliárd és 680 millió ember élt. Ez a szám ez idő szerint egy milliárd és 800 millióra emelkedett. Ezek szerint a világháború, a járványok és a halálozás ellenére is az emberiség tizenöt esztendő alatt 120 millió lélekkel szaporodott.

— **Pokolgépes merénylet egy állomásfőnök ellen** Rómából jelentik: A görzi főpályaudvar főnöke és helyettes csomagot kaptak, melyet amikor felbontottak, a benne levő pokolgép explodált és mindkettőjüket halálosan megsebesítette. A vizsgálat kiderítette, hogy a csomagot Bresciában adták fel és Goerz-Montesanto főnöknek címezték, aki a helyi fascisztpárt titkára, a csomagot azonban véletlenül az állomásfőnöknek kézbesítették ki.

A kultuszminiszter megígérte a zsidó hitközségek kívánságainak teljesítését

(Cluj-Kolozsvár, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) Jelentette annak idején az Uj Kelet, hogy az egyházi törvényjavaslat előkészítésével kapcsolatban Lepadatu kultuszminiszter meghívta a zsidó hitközségek vezetőit észrevételeik megtételeire.

Bukaresti jelentés szerint Lepadatu miniszter a törvényjavaslat ügyében tegnap fogadta az ortodox zsidó hitközségek kiküldötteit. A delegáció előadta kívánságait, amelyek megtárgyalását a mai napon is folytatták. A miniszter rendkívül jóakarata mutatkozott a kívánságokkal szemben és kijelentette, hogy az összes óhajokat — a lehetőséghez képest — belefoglalja a javaslatba, melyet rövidesen fog az összeülő parlament elé terjeszteni.

— **A kínaiak lefoglaltak egy fegyvercsempésző orosz hajót.** Moszkvából jelentik: Az Astrachan nevű orosz szállítóőzözt Svatu kínai kikötőben a révhatóságok zár alá vették, mert fegyvert csempészett a lázadóknak. A kapitányt és az orosz matrózokat letartóztatták. A szovjet-kormány diplomáciai ügyvivője tiltakozó táviratot küldött Pekingbe és követelte, hogy a kínai kormány azonnal adja ki a hajót és boosássa szabadon a letartóztatott legénységét.

* **Orvosi hír.** Dr. Boskovic Henrik fül-, orr- és gégeorvos visszaérkezett.

— **Lengyelországban a gyerekek is alkoholisták.** Varsóból jelentik: A „Kurir Wilenski“ című újság statisztikát állított össze a Wilna és környékén elterjedt alkoholfogyasztás méreteiről. Az iskolaköteles gyerekek 86 százaléka már megkóstolta az alkoholt. Ebből 23 százalék mindig berug, 3 százalék minden nap és 9 százalék hetenként egyszer fogyaszt szeszt.

— **Hajójárat Vladivosztk és Hamburg között.** Moszkvából jelentik: A Vladivosztki Kelet-ázsiai Társaság rendszeres hajójáratot rendez be Vladivosztk és Hamburg között. A forgalmat két gőzös fogja fenntartani.

— **Leánykereskedők elraboltak tíz leányt.** Lembergől jelentik: A közelben levő kulparkói elmeógyógyintézetből az eddigi megállapítások szerint tíz leányt leánykereskedők külföldre hurcoltak. A tetteseket, akik nyilván jól szervezett banda tagjai, eddig nem sikerült kinyomozni.

— **Uj egyenruhát kapnak a diákok.** Bukarestből jelentik: A kultuszminisztériumban tegnap Valaeri elnökletével értekezlet volt az iskolánövendékek egyenruhái ügyében. Azt akarják, hogy angol mintájú egyenruhákat vezessenek be. A sapkák egyelőre a régié maradnak. Azonkívül megbeszéltek a növendékek hajviselését is. Határozatot nem hoztak, hanem azt a pénteki értekezleten fogják eldönteni. Egyelőre csak a fiuk ruházatát tárgyalták.

— **Közös alapra helyezik a román, német és magyar antiszemita mozgalmat.** Budapestről jelentik: Cuza budapesti látogatásával kapcsolatban a Szózat ma azt írja, hogy a megbeszélésen három ország képviselői vettek részt és megállapodásaikat írásba foglalták. A megállapodást román részről Cuza és Somoleanu Mota ifjúsági vezér irták alá. Osztrák részről Schager Albin báró, volt kabinetirodai főnök, Teufel Traum báró vettek részt a tanácskozáson. A magyar antiszemitákat Ekhard Tibor képviselte az Ébredő magyarok igazgatósága nevében. A három ország antiszemitaik képviselői elhatározták, hogy mozgalmukat ezután közös alapra helyezik. A budapesti sajtó nagy izgalommal tárgyalja ezt a váratlanul nyilvánosságra került újabb hármasszövetségi hírt.

— **Milyen változásokat hoz az őszi menetrend.** A nyári szezon elmúltával a CFR vezérigazgatósága összeállította az új őszi menetrendet, amely november elsején lép életbe. Az új menetrend nem foglal magában lényegesebb változásokat. November 1-ig a nyáron forgalomba levő összes fűrdővonatok közlekedését beszüntetik, ugyanígy a klimatikus gyógyhatású helyeken a vonatok megállását is felfüggesztik. A román vonatokkal közvetlen csatlakozással bíró 250. sz. MÁV sz. vonat menetrendje Bibarkeresztes és Biharpüspöki állomás között úgy változott, hogy a magyar vonat Biharpüspökibe d. e. 10 óra 10 perc helyett, dél előtt 10 kor érkezik be. A vasutügyi vezérigazgatóság okt 5 étől kezdődőleg Zsibó és Zilah között egy új pár vegyesvonatot adott át a forgalomnak a 4077. és 4078. számú vonatok, amelyek naponta közlekednek. A 4077-es Zsibóról indul hajnali 3 óra 24 perckor, Zilahra érkezik 5 órakor, a 4078-as Zilahról indul reggel 6 órakor, Zsibóra érkezik 7 óra 25 perckor. Szatmár és Nagybánya felől közlekedő vonatokhoz kapnak közvetlen csatlakozást. A Bánffyhyrad-kelet felé vonal még július 8-án egy új pár vegyesvonatot kapott a 3137 és

3138 szám alatt, amelyek naponta közlekednek. A 3137. számú vonat Bánffyhyradról 17 órakor indul, Kiskalotára ér 18 óra 04 perckor. A 2138. innen visszaindul 18 óra 39 perckor s Bánffyhyradra ér 19 óra 35 perckor. Ezek úgy télen, mint nyáron forgalomban maradnak.

— **A bukott diákokat nem veszik fel az egyetemekre rendkívüli hallgatóknak.** Bukarestből jelentik: Többiben közöltük már, hogy a bukaresti szülők küldöttsége megjelent Anghelescu közoktatásügyi miniszternél és memorandumot nyújtottak át, melyben kérték, hogy a pótlétségin elbukott diákoknak tegyék lehetővé, hogy rendkívüli hallgatókként már ebben az évben is az egyetemre járhasanak. Kérték továbbá, amennyiben ezen kérésüket a miniszter nem teljesítené, tüzzenek ki újabb vizsgát és ne tegyék ki a diákokat annak, hogy egy teljes évet elveszítsenek. Anghelescu miniszter a memorandumban foglalt kérésekre ma adott választ, melyben kijelenti, hogy egyik kérést sem teljesítheti, mert a felsőbb oktatásról szóló törvényel kerülne ellentétbe, ha teljesítené a szülők azon kívánságát, hogy az elbukott diákokat rendkívüli hallgatókként vegyék fel az egyetemekre. Ami a másik kérését illeti, a miniszter közölte, hogy a tanárok az iskolaév megnyitásával annyira el vannak foglalva, hogy újabb érettségi vizsgákkal megterhelni nem lehetne őket.

— **A dési „Pro Palesztina“-liga kultur-estélye.** A dési Pro Palesztina-liga e hó 11-én, vasárnap este, a dési Barisszia és Aviva egyesületek részvételével nagyszabású szimchat-tóra estélyt rendeztek. Az ünnepséget a helyi Barisszia diszcommerse vezette be. Barna Kálmán, a Barisszia ros-risonja kedves szavakkal nyitotta meg az estélyt, majd Lévi I., a dési cionista-csoport egyik vezető embere német nyelven tartott magasszárnyalású beszédet. Utána Salamon László tartott félórás előadást, amit a jelenlévő nagyszámú közönség lelkes óvációval honorált. Hirsch Margit művészi szavaltata következett azután. Nagy István „Emlékezés“ című költeményét szavaltta el, majd a jelenlévő Avivák és Barissziánusok közül Rosenfeld Blanka és Hirsch I. járultak hozzá az ünnepély sikeréhez. A szamosújvári Barisszia nevében Deitel Benjámint mondott üdvözlő beszédet. A műsort tánc követte, ami a hajnali órákban ért véget. Az ünnepély, melynek sikeréhez nagyban hozzájárult Wolf Adolfnak a Pro Palesztina-liga alelnökjének fáradságtalan munkássága, úgy anyagilag, mint erkölcsileg a legjobban sikerült.

* **Purgó** csak eredeti dobozban valódi. 2

Nagy

harisnyavásár

melyen leszállított árakkal.

Kötött harisnya minden színben	lei	25
Flohr-harisnya minden színben	lei	53
Muszlín harisnya divat színben	lei	69
Cérna-muszlín minden színben	lei	98
Selyemfátyol harisnyák minden színben	lei	125

BLATT

FÖTÉR 13

Divatkontyukban és kötöttárakban óriási választék!
A legjobb harisnyák csak BLATT-ot kaphatók!

bánsági zsidó
Marion Ernő
ei, negyedévre
évre 850 lel.
csak a forrás

eti Szövetség
it, hogy elin-
re arra, hogy
egybehívott
rakor megke-
ttakat, hogy a
táviratilag a
be. (Távirat-

Tóra-ünne-
l jelentik: Va-
ankettel ünne-
központja a
st a Ceire Miz-
agy körültekin-
rből dr. Váradi
helyi csoportj-
eren Hajjeszód
n Kajemet-biz-
több tagja vett
elnöke lendü-
elhunyt Glasner
vezett, mert ko-
zok között, akik
Kóos Zsigmond
zó szónok. Ha-
gatóságot a pa-
hogy Palesz-
mádság, hanem
e van szükség,
német újjáépíteni.
t, Wasserstroff
Aron, dr. Mar-
aum Sámuel, a
beszédet, majd
hangjai mellett
az ünnepelő kö-
(B. Zs.)

atató detek-
t. Temesvárról
li-hidnál Satu
re lett figyel-
gent, aki azon-
az igazoltatás
tettőjük között,
antott elő és a
célét tévesztett.
a Bégába és
aj hírére azon-
a közönség kö-
va a merénylő
és hajsza után
hol az vallotta,
alált okmányok
rendőrség azt
gtak el benne.
illető Terente.
Szabadkán.
ilkosság tartja
t. Pár nappal
ros egyik el-
áltak egy em-
erint Kárász
osságot rejtél-
csaknem a
atornán lefelé
lmas hullabűz
kinyomozására
dó holttestének
a detektívek
t nem találtak
lyén hagyott

KÖZGAZDASÁG

Eredménytelenül végződtek a vasutak elektrifikálására vonatkozó tárgyalások

Bucuresti-Bukarest, október 14. Ismeretes, hogy a romániai vasutak elektrifikálásának kérdését már napok óta egy svájci mérnökbizottság tanulmányozza. A bizottságnak az volt a feladata, hogy az elektrifikálás részleteiről tervezetet dolgozzon ki, amely alapján a vasutak villamosítása történni fog. Miután a svájci mérnökbizottság az erre vonatkozó javaslatot már elkészítette, Tancred Constantinescu kereskedelmi és iparügyi miniszter megállapította azokat a feltételeket, amelyek alapján a svájci tőke részt vehet a vasutak elektrifikálásában. A miniszter által közölt feltételek nem felelnek meg azoknak a kívánalmaknak, amelyek előfeltételei annak, hogy a svájci tőke az elektrifikálásban részt vegyen. Miután a tárgyalások eredménytelenül zárultak, a svájci mérnökbizottság valószínűleg még ma elhagyja az országot.

Csökken a kereslet a nemzetközi terménypiacokon

Az utódállamok terménypiac-árai

(Cluj-Kolozsvár, október 14. Az Uj Kelet tudósítójától.) A különböző nemzetközi terménypiacokról beérkezett jelentések egyöntetűen a terményárak némi csökkenéséről és a kereslet iránti lanyhulásról számolnak be. Ennek az általános lanyhulásnak főleg az átlagon felül jólsikerült termény, valamint az egyes európai országokban mutatkozó szállítási hiányok miatt felgyülemlett és nagy tömegekben visszamaradt készletek következménye. Az utódállamok gabonapiacain a helyzet a következő: Budapesten az elmúlt hét folyamán a forgalom nagyon redukálódott. Ujvidéken hosszabb stagnálás után némi javulás tapasztalható, míg Bécsben és Prágában a hangulat meglehetősen tartózkodó. Az utódállamok terménypiac-árait itt adjuk:

Romániában a gazdaközönség körében csendes agitáció folyik a termények visszatartására. A kereslet mérsékelte, de a kínálat is szűk keretek között mozog. Buza: 880-900 lej, liszt 1380-1400 lej, de kismalmok 1330-1350 lejes árban is kínálják. Korpa: 480-485, árpa 730-760, takarmányárpa 550-560 lej. Zab 555-565, tengeri 560-570, új tengeri novemberi szállításra 370-380, csöves tengeri 210 lej ab feladó állomás. Bab 720-750, lencse 1700-1750, olajpogácsa 680-700, napraforgó 590-610 lej.

Budapesti jegyzés kész árban, készpénzben 100 kg.-ként ab Budapest 76-77 kg.-os tiszavidéki és fehérmegyei buza 372-815 magyar korona, 78 kg.-os 380-265, 79 kg.-os 388, 125, rozs 277, 500, takarmányárpa 277,500 repce 600.000, zab 287.500 és buza-korpa 177, 500 magyar korona

Az újvidéki terménypiac árai: Buza 235 dinár. Árpa 150 dinár, sörárpa 180 dinár. Ötengeri 160 dinár, márciusi szállításra 135 dinár, csövestengeri 65 dinár. Zab 130 dinár. Muharmag 160 dinár. Bab 180 dinár. Liszt 0-ás 455 dinár, főzöliszt 400 dinár, kenyérliszt 350 dinár. Korpa 140 dinár.

Bécsben az árak osztrák schillingben formalmi adóval, vám nélkül: Buza 38, tiszavidéki 79-80 klgr.-os 42-43, magyar buza 38-40, belföldi rozs 29-50, magyar rozs 29, belföldi árpa 41, szlovákiai 41-46, jugoszláv tengeri 31-75, Cinquantin 43, zab 31, magyar zab 31, belföldi nullásliszt 71-74, duplafogós magyar liszt 71-73, fogós 70-73, II. rendű főzöliszt 64-66, kenyérliszt 51-54, rozsliszt 47-49 schilling 100 klgr.-kint.

Prágában a szabadforgalomban a következő árakat jegyzik: Gabona: cseh buza 187-195, szlovák buza 171-178, cseh rozs 135-143, szlovák rozs 128-134, cseh árpa 195-205, szlovák árpa 178-183, cseh zab 140-145, szlovák zab 128-134, tengeri 138, új tengeri december-januári szállításra 98, repce 475-525, len 280-290 csehkrona 100 klgr.-ként Örmények: cs h korpa 88, buzadara 345-355,

nullás buzaliszt duplafogós 330-335; fogós 305-310, egyes 285-295, négyes 230-240 cseh korona. Belföldi repce-olajpogácsa 150-175, külföldi 135-155, lenpogácsa 180-195 cseh korona.

A régi iparkamarai főtítkárokat erősítik meg állásukban. Jelentették, hogy a romániai kereskedelmi és iparkamarák főtítkára tegnap küldöttségileg megjelentek Tancred Constantinescu kereskedelmi és iparügyi miniszternél, hogy a kamarák reorganizálásával kapcsolatosan intervenniáljanak a kamarai titkárok érdekében. Caciula Miklós, a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara főtítkára, aki szintén részt vett a küldöttségben, ma érkezett haza bukaresti utjáról és kijelentette lapunk munkatársának, hogy a miniszter becsületeszavát kötötte ahhoz, hogy a jelenlegi főtítkári állásokra nem fognak új tisztviselőket delegálni, hanem minden iparkamaránál a régi, tehát már jogokat szerzett főtítkárt fogják állásukban megerősíteni.

A repcekiviteli illeték leszállítását kérik. Bukarestből jelentik: A brailai és konstancai kereskedők körében akciót fognak indítani, mert a „Monitorul Oficial” nem tartalmaz semmiféle rendelkezést a repcekiviteli illeték leszállításáról, melyre pedig a minisztériumtól ígéretet kaptak a kereskedők.

Helybenhagyták a temesvári iparkamarai választásokat. Bukarestből jelentik: Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter igazolta a temesvári iparkamarai választásokat. Ellenben törölte, illetve megsemmisítette a tulceai és a konstancai választásokat, ahol újabb választásokat fognak elrendelni.

Ausztria meg akarja kezdeni az exportot Oroszország felé. Londonból jelentik: A „Financial News” értesülése szerint az Osztrák Nemzeti Bank azzal a tervvel foglalkozik, hogy az osztrák gyárak ipari termékeit nagyobb mennyiségben exportálja Szovjet-országra. Ebből a célból a bank érintkezésbe akar lépni több londoni pénzintézettel, melyek ezt a vállalkozást finanszíroznák. London közgazdasági köreiből aggódalommal tekintenek a tranzakció elé, mert attól tartanak, hogy az Osztrák Nemzeti Bank oroszországi üzletei fiaskóval fognak végződni és ezáltal a hitelnnyújtó angol pénzintézeteket is magával ránthatja.

Brassóban hirdetések, előfizetések felvétel és reklamációkat elintéz az Uj Kelet brassói képviselője, az Elekes Hirlapiroda Str. Portii 32.

Székrekedésnél, emésztési zavaroknál és vértódulásoknál reggel éhgyomorral 1 pohár természetes „Ferencz József” keserűvizet iszunk. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferencz József-víz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságait egyesíti magában. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Uj gabonabeviteli vám Ausztriában. Bécsből jelentik: Az osztrák pénzügyminisztérium 1925. év október 16-ától kezdődőleg a gabona beviteli vámját 70 aranyfillérben állapította meg métermázsánként, amely összeg körülbelül 32-35 lejnek felel meg.

Kifizetik a bányamunkások követelését. Bukarestből jelentik: A kereskedelem és iparügyi minisztérium kötelezte magát, hogy az általi bányamunkásoknak járó tizenhárommillió lejt záros határidőn belül ki fogja fizetni.

Pénteken tartja ülését a legfőbb gazdasági tanács. Bukarestből jelentik: Fokozott figyelemmel kísérik az érdekeltek körök a legfőbb gazdasági tanács pénteken összehívott értekezését, amelyen újabb kiviteli illetékek leszállítása felett döntenek. Különösen a buza és az állatok kiviteli illetékek leszállításának javaslatát várják a gazdasági tanácstól, mert ettől remélik, hogy az egyre súlyosbodó gazdasági helyzet és pénzkrisis legalább részben enyhülni fog.

TÓZSDE

Október 14-án

A lej: Zürichben 250-00, Párisban 10-50, Budapestben —, Bécsben —

Kolozsvár. Az ünnep miatt a bukaresti tőzsde szünetelt, aminek következtében az erdélyi pénzpiacra is csak mérsékelt forgalmat bonyolítottak le. Az árak valamivel magasabbak a tegnapiánál. Az árfolyamok a következők.

Bécs 29-30-29-40, Prága 6-15-6-19, Budapest 338-342, Páris 9-45-9-55, Zürich 40-20-40-30, Newyork 206-50-207-25, London 1008-1011, Milánó 8-25-8-35.

Zürich. Zárlat: Berlin 123-45, Amsterdám 208-40, Newyork 518-65, London 2510-50, Páris 23-42, Milánó 2040-00, Prága 1535-50, Budapest 72-65, Belgrád 920-00, Bukarest 250-00-250-00, Varsó 84-05, Bécs 73-15.

Bukarest. Devizák: Páris 9-45, Berlin —, London 1007, Newyork 207-00, Milánó 8-25, Zürich 40-00, Bécs 29-36, Prága 6-15, Budapest —

A bukaresti valuták az ünnep miatt hiányzanak.

Zsák
Ponyva

Mindennemű célokra
legelőnyösebben beszerezhető

Albala Izsó
Timisoara

Piata Traian No 10

Ha művészi kivitelű fa-, vas- vagy réz-
butort, zongorát

akar venni, ne sajnálja az utat Marosvásárhelyre és tekintse meg

SZÉKELY ÉS RÉTI

ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR RÉSZV. TÁRS. butorterméi, asztalok, furnitúrkészleteiket legelőnyösebben itt szerezhetik be

Bijou

essenciából készítse

kölni vizét

24 illatban kapható

1 üv. 55 lei.

Készítése: gyors,

olcsó, tiszta.

Fraktár: Rózsa M.

„ROYAL”

drogéria, Cluj, Piata

Unirii 25.



Üzletáthelyezés.

JANKY szücs új üzlethelyisége Cluj, Calea Regele Ferdinand 17. (Wesselényi-utca) Szörmék, bundák legolcsóbban beszerezhetők

Halló 877! Unió gőzmosó!

Kérem, küldjék lakásomra azonnal gyűjtőautókat és szállítsák el a tisztítandó ruhaneműt.

Halló 877

* A kolo
sora, Péntek
Faust: Andre

A sz

Kis huncu
annak a kedv
egész külföde
állandó műsor
Gilbernet, sz
az új cperett
kap. Baróti já
szerepet Leng
Déryné if
második útjusa
gyar szicház.
tartják meg.

Az ember,

lesz a bemuta
nak Kolozsvár
nagyobb siker
dezésében már
Mars', Miklós
játsszák a vez
is akkora siker
a többi nagyv
gyogó d r.b.a.

Lotti ezred
délután a Lot
Böskével. Az e
a színház és je
vételi díj néltk

Fél 8 óras
nek. T.kintetté
7 (rakor zárják
a korai színház
hétől kezdve a

Magy.

Csütörtök fél 8

(Ujdonság
rozat 63)

Csütörtök este

vendégláté

árakkal. S

Péntek fél 8-ko

Napibérlet

Péntek este 10

társulatán

(Emlét h

Szombat d. u. 4

ifjúsági el

polti Lajos

szám 67)

Szombat este fél

ujdonság,

Premierbér

Vasárnap d. u.

déglátékáv

fellépéséve

zaterdag 6

Vasárnap este 6

fellépéséve

zaterdag 7

Vasárnap este h

(Operett,

bérlet 27

Hétfő: Kis h

Napibérlet

vel. Soroz

M

Select-moz

ber 13, 14 és

lis film remekm

Feltün

Gyul

valan

kal

a le

WEIS

kalap

ben, Cluj, C

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

*** A kolozsvári román Opera e heti műsora.** Pénteken: *Faust* (Margareta: Anghel asszony, Faust: Andreescu). Vasárnap: *Troubadur*.

A színházi iroda közleményei

Kis huncut. Szombaton este lesz a bemutatója annak a kedves operettnek, mely bejárta már az egész külföldet és mindenütt hatalmas sikerrel volt állandó műsordarabja a legtöbb operettszínháznak. Gilbertnek, az Ártatlan Zsuzsi zeneszerzőjének ez az új operettje egészen különleges szereposztást kap. Baróti játszik egy fő primadonnát, a fő férfi szerepet Lengyel Irén játssza.

Déryné ifiasszony — szombat délután. A második ifjúsági előadást szombaton tartja a magyar színház. Az előadást igen olcsó helyárakkal tartják meg.

Az ember, az állat és az erény. Csütörtökön lesz a bemutatás előadása az első Pirandello darabnak Kolozsvárt, mely a legmulatságosabb és legnagyobb sikert elért szindarabja. Az igazgató rendezésében már népek óta folytak a próbák. Baróti, Mars, Miklóssy, Laczkó, Mihályfi, Kemény, Cselle játszóak a vezetőszerepeket és minden bizonnyal itt is akkora sikere lesz, mint a budapesti, bécsi és a többi nagyvárosok színházain volt ennek a ragyogó darabnak.

Lotti ezredesei — *Pintér Bóskével.* Vasárnap délután a Lotti ezredeseit adja a színház *Pintér Bóskével.* Az előadást leszállított helyárakkal tartja a színház és jegyeket már most lehet váltani elővételi díj nélkül.

Fél 8 óras előadások csak ezen a héten lesznek. Tökintettel arra, hogy a kereskedéseket csak 7 órakor zárják be és a közönségnek kényelmetlen a korai színházkezdés, az igazgatóság a következő héttől kezdve az előadásokat 8 órakor kezdeti.

Magyar Színház heti műsora

Csütörtök fél 8-kor: Az ember, az állat és az erény (Ujdonság, először, Premierbérlet 10 sz., sorozat 63)

Csütörtök este 10 kor: Tanase 120 tagból álló vendégjátéka: Bonsoir Bucuresti (Emelt helyárakkal. Sorozat 64)

Péntek fél 8-kor: Az ember, az állat és az erény. Napibérlet 26 sz. B. Sorozat 65)

Péntek este 10 kor: Tanase 120 tagból álló revütársulatának vendégjátéka: Odata si sa mor. (Emelt helyárakkal. Sorozat 66)

Szombat d. u. 4-kor: Déryné ifiasszony (Második ifjúsági előadás. Bevezető előadást tart Csopolti Lajos. Igen olcsó helyárakkal. Sorozatszám 67)

Szombat este fél 8-kor: A kis huncut (Operett-ujdonság, először, Lengyel Irén fellépésével. Premierbérlet 11 sz. Sorozat 68)

Vasárnap d. u. fél 3 kor: Éva (Király Ernő vendégjátékával. Karácsonyi Ili, Neményi Lili fellépésével. Leszállított helyárakkal. Sorozatszám 69)

Vasárnap este 6-kor: Lotti ezredesei (Pintér Bóské fellépésével. Leszállított helyárakkal. Sorozatszám 70)

Vasárnap este háromnegyed 9-kor: A kis huncut (Operett, Lengyel Irén fellépésével. Napibérlet 27 sz. A. Sorozat 71)

Hétfő: Kis huncut (Operett-ujdonság 3-adszor. Napibérlet 28 sz. B. Lengyel Irén fellépésével. Sorozat 72)

Mozgók műsora.

Select-mozgó. Kedd, szerda, csütörtök, október 13, 14 és 15. „Erdők királya“. Monumentális film remekmű 10 felvonásban, Walter Scott

Feltűnő olcsó árak!

Gyukits, Halban, Pichler, valamint fekete velour-

kalapokban

a legnagyobb választék

WEISS SIEGFRIED

kalap- és uridivat üzletében, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 10 sz.

világhírű angol író regénye után. Főszerepben a legnagyobb amerikai művészek: Douglas Fairbanks és Enid Bennett.

Urania-mozgó. Kedd, szerda, csütörtök, október 13, 14 és 15. „Taráznia“ I. rész, 10 felvonásban. Érdekes kalanddráma a vadregényes tájakból. Főszerepben Elmo Lincoln, Merien és a fenomenális majom: Akut.

Apollo-mozgó. Csütörtök, okt. 15. „Kentucky Derby“. Bünyű dráma 6 felvonás. Főszerepben a híres angol sportember Reginald Denay.

Hölgyeim! A legújabb 300 lejtől, filc modellek bárszöny ujdonságok 450 lej, egyedül az

"IDEAL"

kalapszalonn, Cluj, Reg. Ferdinand 8. (Gólya-áruházal szemben). **Átalakít és formál 48 óra alatt.**

SPORT

Elmarad a román-osztrák válogatott mérkőzés. Az Uj Kelet hírt adott azokról a tárgyalásokról, amelyek Meisl Hugó osztrák szövetségi kapitány és a román futballszövetség között folytak egy román-osztrák mérkőzés létrehozása tárgyában. Ezek a tárgyalások a bécsi egyesületek program-tulzsföltésége miatt nem vezettek eredményre. Sikerült azonban Bécs város reprezentatívait két romániai mérkőzésre lekötöni. Az első mérkőzés Temesváron lesz, október 18-án, a második Aradon és az arra következő szerdán. Bécs válogatott csapatának összeállításán, amelyet eredetileg meglehetősen ismeretlen nagyságoktól állított össze a szövetségi kapitány, a Wacker vasárnapi veresége után valószínűleg változtatásokat fognak eszközölni.

Megválasztották a Sámson új tisztikarát. Máramaroszigetről jelentik: Máramarossziget kiváló és szimpatikus zsidó sportegyesülete az elmúlt héten tartotta tisztújító közgyűlését. Az egyesület régi, kipróbált vezetőinek nevei mellett új emberek is kerültek az új vezetőségbe, jelölve annak, hogy a Sámson egyre inkább tért hódít a máramarosi zsidók társadalmában. Az új tisztikar egyébként a következő: Diszelnők: Kertész Adolf dr. és Klein Artur, dr. Elnök Herskovits Abraham. T. alelnökök Farkas Saul, Keszner Jenő dr., Sternberg Aladár dr. Ügyv. alelnökök Berger Marcel, Stein Lajos, Fuchs Herman. Alelnökök Edenburg Ferenc dr., Fried Abraham dr., Káhn Samu, Kallos Dezső, Kaufmann József, Szász József dr., Szigeti Márkus. Ügyészek Edenburg Emil dr. és Nasch Sándor dr. Orvosok Fisch Mór dr., Junger Imre dr., Kertész József dr. Főtitkár id. Fried Dezső. Titkár Kaufmann Dezső. Atlétikai igazgató Eichner Brunó. Teniszszakosztály vezető Jakobovits Imre. Futballszakosztály főintéző Traubkatz Miklós. Intéző Stein Adolf. Ifjúsági intéző Gavallér Sándor. Főzertárnok Szimehe Sándor. Főpénztárnok

Farkas Mátyas. Ellenőrök Feig Zsigmond, ifj. Fried Dezső, Kratz Mór, Müller Lajos, Ungár Sándor. Jegyzők Dávid Izidor, Lebovits Ernő.

Universitatea-Haggibbor 5: 2 (2:1). A *Jakobi Dudi* emlék alapja javára rendezett kegyeleti mérkőzésen mindkét csapat tartalékolt együttesen vette fel a küzdelmet. A Haggibbor felforgató összeállításban játszott, ami károsan befolyásolta a csapat akcióképességét. Az Universitatea góljait Szűcs, Blaju, Bonciocat és Ghiurghiu rugták, míg a Haggibbor részéről mindkét részben Fleischer volt eredményes. Az egész mérkőzésből kimagaslott Klein intelligens játéka, mellette Virág tetszett még. A Haggibbor többi tagjai szokott formájukon mélyen alul szerepeltek. A gólok nagyrésze az indiszponáltan védő Rosenfeld rovasára irandó. Bíró Nagy Lajos volt.

Menyasszonyok! Izléses ajándéktárgyak. Brillians ékszerek. Diszmutárgyak. Jegygyűrűk. Divatos függők. Arany karórák

Vásárlók!

és bármilyen ékszer- és óráraut szolidáron, dus választékban talál

Löbl Ákos

ékszerésznél, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 16. Szemben a Renaissance áruházal

Asztalosokat,

akik fagyaportkészítésben jártasak,

felvételre keres

„Fabrica de Spartru“
Bucuresti, Str. Episcopu Radu No 36.

Aranyér

„Arusoi“ Goedecke

Aranyér ellen több mint 25 éve a legjobban elismert szer. Egyszeru alkalmazás, biztos siker. Minden fájdalmat azonnal megszüntet és meggyógyítja a gyuladt, sebes és vérző helyeket. Cirtalmas alkakészektől mentes. Reggel és este egy kupocská lesz a végbélbe bevezelve. Minden palikában és drogériában kapható.

RAKTÁR **F.H.MEES** CALEA-GRIVITEI 64 BUKAREST

Teljes üzletfelosztás miatt hatóságilag engedélyezett

végeladás

Heller, Weisz & Molnár

divatáruházában, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 6.

Óriási tömeg kabát, kosztüm, ruha, férfiszötte, sely-végeladása mek, vásznak, harisnyák gyári áron való

usztériában-
ügyminiszté-
ezdődőleg a
llérben álla-
mely összeg
ok követe-
reskedelem és
hogy az ál-
rommillió lejt

a legtöbb
antik: Fokozott
ok a legtöbb
értékeztetés,
állítása felett
llatok kiviteli
ják a gazda-
gy az egyre
krízis legalább

10-50, Buda-
bukaresti tözsde
erdélyi pénz-
bonyolítottak
a tegnapiál.

—6-19, Buda-
Zürich 40-20—
London 1008—

5, Amasterdam
2510 50, Páris
1535-50, Buda-
arest 250-00—

9-45, Berlin
07-00, Milánó
Prága 6-15,

p miatt hiány-

nű célokra
beszerzhető

izsó
para

an No 10

vagy rón-

gorát

és tekintse
meg

TI

Ar. butorterméi,
itt szerzhetik be

inand 17.
erzhetők

ló 877

APRÓHIRDETÉSEK

Magyarországi közéleti és kulturális hírek, apróhirdetések.

Férjhez adnám 24 éves intelligens, irni és olvasni tudó vallásosan nevelt, süketnéma lenyomat hozom nyul, kelő existenciával bíró ugyanolyan fiatslembrehez. Leveleket „Szépleány” jelleggel a kiadóhivatal továbbítja. 7

Zongora, pianino új vagy használt kapható Hango-lást, javítást, szállítást eszközöl Triska, Str. Sa-guna 14 9977

18 éves talmudista házi-tanítónak ajánlkozik, román, magyar, német és héber nyelvismerettel, chib-mis, rase, ga noce okta-tásra. Cim a kiadóban 085

HUNWALD
Str. Vlahuța (völ. Bolyai-u.) 3. Telefon 147



Üvegcsiszoló és tükör-gyár. Táblaüveg raktár és üvegezési vállalat. Hibás tükörök újrafon-csorozása 1007

Fiatl, nőtlen közigazga-tási tisztviselő, iparvállala-tnál pénztárnoki vagy hasonló állást keres. Mag-gas kaucióval rendelkezem Megkeresések „Perfect” ro-mán, magyar” jellegre ké-retnek 18

Naponta friss bivalyfej kapható, házhoz szállítva is. Schwartzné, Rudolf-ut 36.

Intelligens talmudista fiatalember, tenit chimis, rase, gamo e, magyar né-met és héber nyelvre Órá-kat vállal. Időkre is manne esetleg csoport ta-nításra is. Meghara ése-ket Blum Zsigmond, — Orad-a-Mare, Várház-u. 51 cimre kéri 84

Egyetemi hallgató, ösz-szes gimnáziumi tárgyak-ból előkészít, elátás elle-nében. Német és francia órákat is ad Cim a ki-a-dóba kéri

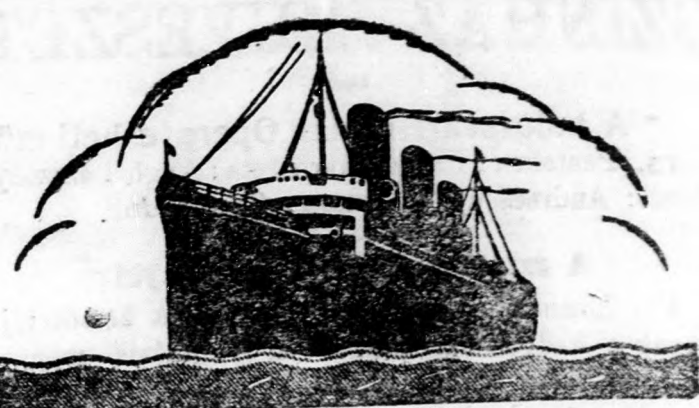
Különbejárati 2 ablakos utcai szoba, uri es ládnál, lehető eg zsidó házaspár számára kiadó. Cim a ki-adóban

Butorozott szoba, fiatal házaspárnak azonnal ki-adó, esetleg butor nélkül is. Str. Pietrossa (Köves-pád-u.) 14-a

Csőplőgarriturákat, loko-mobilokat, csőpöket és elevátorokat minden nagy-ságban keresek vételre. Részletes leírást kérek El és Gyöző gépész-műnők Timisar. III. Str. Radu-lescu 6. 1819

Lakást ellátással keresek izraelita uricsaládnál hu-gom részére lehetőleg azonnalra. — Bővebbet: „Ra'a” U. io-ntza 13

Ügyes kifu ötü felvé etik Cim a kiadóhivatalban.



Hamburg--Amerika Linie United American Lines

Rendszeres es és közvetlen járatok kényelmes gyorsgőzösein

Hamburg, Cherbourg, Bolognából

Délamerika, (Argentina, Uruguay, Brazília) Cuba, Mexiko, Canada Északamerika-ba. Afrika, Nyugat india, Ázsia-ba Világkijutások a tengeren.

Mindennemű felvilágosítást készséggel ad a nagyromániai vezérkép viselőt:

Lazarovitz L.
Timisoara. Strada Mercy No 2. és ennek fiókjai: Bukarest, Calea Grivitei No 183. Cernauji, Str. C. Brancoveanu 17 Oradea-Mare, P. Mihai Viteaz 5, Arad, Str. Eminescu 12, Chişinau: Str. Alexandru cel bun 65.

Sürgönyoim: Lazarovitz. hirdessen az Uj Keletben!

Sokkal olcsóbbak és finomabbak az importált francia és angol áruknál az

M. M. Konzervgyár, Timişoara

M. M. befőttei

M. M. jamei

melyek minden na-gyobb csemege-üzletben kapha-tók

Lloyd 3962

Motorok. Diesel, szivógáz, benzín és nyelolajmotorok minden nagyságban, használt, de gyárlag javított állapotban, szennal szállíthatók. — Friedrich Teatvérek gépgyára, Timisoara.

Könyvelő, ki gépírás-hoz is ért, azonnal felvé-tetik. Szombaton zárva. Ajánlatok „Perfect.” jel-legre a kiadóba 33

Öt évi gyakorlattal bíró perfect gép- és gyorsírónő állását változtatni chajtja. Ajánlatokat „Jó munké-erő” jellegre a kiadóba kérek

Nem okleveles gyógy-szerész, magyar, román, német, francia nyelvisme-rettel, vegyszeti gyárban, laboratoriumban, esetleg hasonszakmabeli irodában Kolozsváron állást keres. „Éjeli inspekcio nélküli” jellegre Lloyd Expte-s-hez, Memorandului 24.

ENGLISH FINTEX ENGLISH FINTEX

ENGLISH FINTEX ENGLISH FINTEX

ENGLISH FINTEX REGD

angol szövegetek

a londoni **PENDLE & RIVETT Ltd. London** Huddersfieldi (Anglia) és Délskóciai gyártmány

Egyetlen minőség, de a legjobb
Ovakodjunk az utánzatoktól, melyek
utóbbi időben feltűntek a piacokon.



Központi raktár: **CASA ENGLEZA**
H. R. KENT, Bucuresti,
Str. Lipscani 20. (ezelőtt 10 bis)
Fiók: **GALAC, Strada Domneasca No 13.**

Kiadás Nyomda- és Kiválóbbak S. P. nyomda Cluj, Strada Dorob. 21. P. P. (völ. Brassay-ntza) 10. szám

Elkészítési hivatali és...
Kölcsvár...
Pep. (Brass...
Szer...
Kiválóbbak...
Kézírta...
szék...
1925 október

Az a...
A derék bo...
után újból öss...
a gyorstalpaló...
háza ismét szé...
lök és szenátor...
liberális szinjá...
A függöny má...
tikai közvélem...
a most kezdőd...
A trónbesz...
törvényjavaslat...
nátor urak fig...
a figyelmezteté...
telmében a vál...
szavazása utá...
a két Házat és...
Egyik parlame...
gatta a kormán...
a tető alá hozá...
feltétlenül me...
amintán legörd...
Nehéz volna a...
mány mérlegét...
készült törvény...
lyeknek egyik...
ritja meg, má...
arról, hogy az...
liberális párt k...
Még mielő...
vény lenne, a...
utolsó simítás...
ségi választások...
szereivel valósz...
sok és községe...
meg fogja szav...
száz és száz ki...
az egzisztenciá...
vény is, amel...
hozták nyilván...
gánoktatásról...
gyalni fogják,
— hir szerin...
közölt.
Imhol ez a...
mi, akik a nég...
viszonyait ism...
kedhetünk ab...
kormány győze...
gikus bukását...
kormány jól é...
nélkül érvénye...
is. Utolsónak...
javaslat megszá...
lán maguk az...
ják a legjobba...
A kormány...
nalkozó alkalo...
liberális párt...
Ez a sokszor...
enged követke...
számítanak, k...
után ők kapna...
zetésére. Mert...
a liberális pár...
szer segítségé...
jutnának több...
lyek jól ismeri...
reit, minden e...
a királyi szó...
az új választá...
A demokre...
tendő óta tárg...
ról. Négy eszt...
és az ellenzék...
kemény csata...
az ellenzékét,